

**Unammilleqatigiinneq pillugu inatsisartut inatsisaanni kaaviiartitat ilaalu ilanngullugit naatsorsortarnerannut Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 22, 1. juli 2008-imeersoq Atuussimasoq (Historisk)**

Unammilleqatigiinneq pillugu inatsisartut inatsisaat nr. 16, 19. november 2007-imeersumi § 7, imm. 6 naapertorlugu aamma Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamit oqaaseqaateqarneratigut aalajangersarneqarpoq:

*Kaaviiartitat*

§ 1. Nalunaarummi matumani "kaaviiartitat" imatut paasineqarput ileqquusumik ingerlatsinermut atatillugu kaaviiartitat ilanngaaserikkat naleqarnerulersitsinermi akitsuutit aamma akitsuutit akileraarutillu allat, tunisinermut toqqaannartumik atassuteqartut ilanngaatigalugit, taamaattorli §§ 7-9 takukkit.

Imm. 2. Suliffeqarfiup peqataasup kaaviiartitai, unammilleqatigiinneq pillugu inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1, nr. 3 naapertorlugu, ukiumi kingullermi naatsorsuiffiusumi kaaviiartitat naatsorsorneqartarput, taamaattorli §§ 7-9 takukkit.

Imm. 3. Unammilleqatigiinneq pillugu inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1, nr. 3 naapertorlugu kaaviiartitat suliffeqarfiit peqataasut kaaviiartitaasa katinnerisigut naatsorsorneqartarput.

Imm. 4. Suliffeqarfik peqataasoq ataaseq arlallilluunniit ukiumi kingullermi naatsorsuiffiup naanerata kingorna ingerlatami ilaanik tunisaqarsimappat, kaaviiartitat ilai tassunga tunngatinneqarsinnaasut suliffeqarfiit peqataasut kaaviiartitaannit ilanngaatigineqassapput. Kaaviiartitat pigisanut nalilinnut atassuserneqarsinnaasut, ukiup kingulliup naatsorsuiffiup naanerata kingorna pissarsiarineqarlutik aqunneqalersut suliffeqarfiup peqataasup kaaviiartitaanut ilanngunneqassapput.

*Suliffeqarfissuup kaaviiartitai*

§ 2. Suliffeqarfiup peqataasup kaaviiartitaanut aamma ilaapput suliffeqarfinni atassuteqartuni kaaviiartitat, § 3 naap. Suliffeqarfik peqataasoq imaluunniit atassuteqartoq aamma tassaasinnaavoq naalagaaffik, Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit peqatigiiffiat, § 9 naap.

Imm. 2. Suliffeqarfiup peqataasup kaaviiartitaanut ilaanngillat suliffeqarfiup peqataasup aamma suliffeqarfiit atassuteqartut akornanni imaluunniit suliffeqarfiit atassuteqartut akornanni kaaviiartitat.

§ 3. Nalunaarummi matumani "suliffeqarfiit atassuteqartut" tassaapput:

1) Suliffeqarfiit immikkoortortaqrarfiit. Suliffeqarfiit taakkuupput suliffeqarfiup peqataasup toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit aalajangiisuuffiusumik sunniuteqarfigisinnaasai soorlu aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atulersinneqarnera pillugu

peqqusummi § 2-mi taamatut allanneqartoq.

2) Suliffeqarfik pingaarnersooq. Suliffeqarfiit taakkuupput suliffeqarfimmi peqataasumi aalajangiisuuffiusumik sunniuteqartuusut.

3) Suliffeqarfiit allat suliffeqarfiup pingaarnersup aalajangiisuuffiusumik sunniuteqarfigisinnaasai.

4) Suliffeqarfiit, suliffeqarfiit arlallit, soorlu nr. 1-imiit 3-mut taaneqartuni, peqatigiillutik aalajangiisuuffiusumik sunniuteqarfigisinnaasaat.

5) Suliffeqarfiit, nr. 1-imiit 4-mut ilaangikkaluarlutik, allakkatigut isumaqatigiissuteqarnikkut imaluunniit suliffeqarfiup malittarisassaanni aalajangersakkat kingunerisaannik ataatsimoortumik aqunneqartut imaluunniit tassanngaanniit aalajangiisumik sunniiffigineqartut, una tunngavigalugu:

a) ataatsimoortumik aqutsisut suliffeqarfiit peqataasut niuerfimmi ingerlataqarnerannik ataqatigiissaarisuusut,

b) suliffeqarfiit peqataasut ingerlaannartut ataatsimoortumik aqutsisut ataaniittut, aamma

c) niuernikkut aarlerinarsinnaasut aningaasaqarnikkullu angusat agguarneqarnissaannik aaqquussisoqarsimasooq.

**§ 4.** Suliffeqarfimmi ataatsimi suliffeqarfiit peqataasut marluk amerlanerilluunniit ataatsimoorlutik suliffeqarfimmi aalajangiisuullutik sunniuteqaraangata suliffeqarfiup taassuma kaaviiartitai kaaviiartitanut tamarmiusunut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu kaaviiartitanut tamarmiusunut ilaangillat suliffeqarfiit peqataasut aamma suliffeqarfiup ataatsimut aqutsisuusup akornanni kaaviiartitat.

#### Kaaviiartitat allat

**§ 5.** Suliffeqarfik peqataasooq suliffeqarfinnik allanik assigusumik isumaqatigiissusiorsimappat suliffeqarfiit taakku kaaviiartitait unammilleqatigiinneq pillugu inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1 naapertorlugu kaaviiartitanut tamarmiusunut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Imm. 2. Kaaviiartitanut tamarmiusunut ilaangillat suliffeqarfiit imm. 1-imi taaneqartut akornanni kaaviiartitat.

#### Brancheforeningit kattuffiillu

**§ 6.** Brancheforeningimi imaluunniit kattuffimmi allami, tamatumunna assersuunneqarsinnaasumi kaaviiartitat, unammilleqatigiinneq pillugu inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1, nr. 3 naap., peqatigiiffiup ilaasortaannut kaaviiartitat tamarmiusutut naatsorsorneqartarput peqatigiiffiup nammineq kaaviiartitai ilaatillugit.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu peqatigiiffiup kaaviiartitai naatsorsorneqartarput peqatigiiffiup ilaasortaasa aamma peqatigiiffiup taassumalu ilaasortaasa akornanni kaaviiartitat ilanngaatalugit.

#### Aningaasaqarnikkut suliffeqarfiit

**§ 7.** Ingerlatseqatigiiffiit sillimmasiisarfiit eqqarsaatigalugit kaaviiartitanut taarsiullugu sillimmasernermi akiliutit tamarmiusut nalingini atornerqarput tassa sillimmasernermi akiliutinut

ingerlasseqatigiiffinni taakkunani sillimaserneqartunut imaluunniit taakkununga akilerneqartunut naleqqiullugu tiguneqartut imaluunniit siunissami tiguneqarumaartut tamarmik, tassunga ilanngullugit sillimmaseqqinnissamat isumaqatigiissutit nassiussassat, akileraarutit imaluunniit akileraarutitut eqqaanartut akitsuutit ilanngaatigereerlugit, sillimasernermi akiliutissat imaluunniit aningaasat sillimmasiissutaasut tunngavigalugit akileqquneqartut.

**§ 8.** Taarsigassarsisisartut allallu aningaasaqarnikkut suliffeqarfiit eqqarsaatigalugit kaaviiartitanut taarsiullugu isertitat makku katinneqarneri atorneqarput, taamaattoqartillugulu naleqarnerulersitsinermi akitsuutit aamma akileraarutit imaluunniit akileraarutitut eqqaanartut akitsuutit ilanngaatigereerlugit, isertitanut ukununga toqqaannartumik attuumassuteqartut:

- 1) Erniatigut isertitat ilaalu ilanngullugit.
- 2) Aktianit ilaalu ilanngullugit aamma aningaasaatigut piginneqataassutinit allanit iluanaarutit.
- 3) Akitsuusiussanit tunisanit isertitat ilaalu ilanngullugit.
- 4) Aningaasanit nalilinnit nunat allat aningaasanit nalinginit iluarsiiisutit ilaalu ilanngullugit, taakku ataatsimut isigalugit pissarsiffiuppata.
- 5) Ileqquumsumik isertitat allat.

Naalagaaffik, Namminersornerullutik Oqartussat, kommunit kommunillu peqatigiiffii

**§ 9.** Naalagaaffik eqqarsaatigalugu kaaviiartitanut taarsiullugu ukiumi naatsorsuiffiusumi kingullermi ministeriaqarfiusumi pineqartumi ingerlatsinermut sanaartornermullu aningaasartuutit tamarmiusut, naalagaaffiup konto-t nalunaarsorsimaffianni immikkoortut pingaernerit 1 aamma 3 naap.

Imm. 2. Namminersornerullutik Oqartussat eqqarsaatigalugit kaaviiartitanut taarsiullugu ukiumi naatsorsuiffiusumi kingullermi naalakkersuisoqarfiusumi pineqartumi ingerlatsinermut sanaartornermullu aningaasartuutit tamarmiusut, Namminersornerullutik Oqartussani naatsorsuserinermi kontonut ilitsersuummi ciffer 7-mi takuneqarsinnaasumi konto-t 1 aamma 7 naap.

Imm. 3. Kommuni imaluunniit kommunit piginneqatigiiffi eqqarsaatigalugit kaaviiartitanut taarsiullugu ukiumi naatsorsuiffiusumi kingullermi ingerlatsinermut sanaartornermullu aningaasartuutit tamarmiusut, kommunimi konto-t nalunaarsorsimaffianni ciffer 7-mi takuneqarsinnaasumi konto-t 1 aamma 7 naap.

Kaaviiartitat danskit koruuniinut naatsorsoqqinneri

**§ 10.** Nunat allamiut aningaasaannik naatsorsueqqinneq suliffeqarfiup ukiumi naatsorsuiffigisaani kingullermi aggartitsinermi aningaasat nalingisa agguaqatigiinneri malillugit danskit koruuniinut naatsorsueqqittoqassaaq.

Kaaviiartitsinermi killiliussat qaangerneqarneri

**§ 11.** Inatsimmi § 6, imm. 1-imi inerteqqussummit unammilleqatigiinneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imut ilaatinneqanngitsoq atuutissaaq, suliffeqarfiit peqataasut ukiuni naatsorsuiffiusuni tulleriinginnarni marlunni kaaviiartitat pineqartut annerpaamik procentinik qulinik

qaangeraluarpatagilluunniit.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq atuutissanngilaq kattunnerit, suliffeqarfinnik tigusinerit kattussinerilluunniit pillugit malittarisassat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nassuiarneqartut kattunnerit inernerisa kingunerisaanik kaaviiartitanut killiliussanik taaneqartunik qaangiinerusimappat.

Atulersinnera

§ 12. Nalunaarut una ulloq 1. juli 2008-imi atulissaaq.

Namminersornerullutik Oqartussat ulloq 1. juli 2008

Siverth K. Heilmann

/

Christel Lund Jæger-Hansen